VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODEL:YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODEL:YH690/YH879B-2/YH682

YH690

YH879B-2

YH682

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

SAFETY WARNING

(1) Prohibited matters

• This ski goggles is only suitable for skiing and other snow - related sports. It is prohibited to use it as ordinary sunglasses.

• Do not disassemble any parts of the ski goggles privately, as this may cause damage and affect its safety and protective performance.

• Avoid contact with sharp objects to prevent scratches and damage to the lens and frame.

Precautions

• During use, if the lens is found to be damaged, severely scratched, etc., stop using it immediately and replace the lens or the ski goggles in a timely manner.

• If symptoms such as dizziness, blurred vision, or eye discomfort occur after wearing the ski goggles, remove the ski goggles immediately, check if the lens is suitable for the current light environment, or consult a professional.

• When children use the ski goggles, they must be supervised by adults to prevent children from swallowing small parts or using the ski goggles improperly.

• When using in high - altitude, strong - ultraviolet environments, ensure that the UV protection level of the lens meets the requirements.

• When skiing at night, it is prohibited to use dark - colored lenses. It is recommended to replace them with transparent or light - colored lenses to ensure good visibility.

TECHNICAL PARAMETERS

Model	Lens Color System
YH690	Full Electroplated REVO Pink, VLT 8 - 18%, S3 Full Electroplated REVO Blue, VLT 8 - 18%, S3 Full Electroplated Silver VLT 8 - 18%, S3
YH879B - 2	Full Electroplated REVO Pink, VLT 8 - 18%, S3 Full Electroplated Silver VLT 8 - 18%, S3 Full Electroplated REVO Dark Blue, VLT 8 - 18%, S3
YH682	Full Electroplated REVO Pink, VLT 8 - 18%, S3 Full Electroplated Silver, VLT 8 - 18%, S3 Full Electroplated REVO Orange - Red, VLT 8 - 18%, S3 Fully electroplated REVO white ice blue, VLT 8-18%, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Pre - wearing preparations

Check whether all parts of the ski goggles are intact and whether there are scratches, damages, etc. on the lenses.

(II) Wearing steps

1.Adjust the headband: Adjust the length of the headband through the adjustment buckle on the headband according to your head circumference. It is appropriate to feel comfortable and not too tight after wearing.

2.Wear: Put the ski goggles on from the back of your head, so that the lenses cover your eyes and the headband naturally hangs at the back of your head.

3.Adjust the position: Gently adjust the position of the ski goggles to make the lenses fit closely to your face, ensuring that the sponge lining is in full contact with your face to avoid cold air from seeping in. At the same time, make sure that the center of the lens is level with your line of sight.

(III) Use with a helmet

If it is necessary to use it with a helmet, first put on the helmet properly, and then place the headband of the ski goggles at about one - third of the back of the helmet to ensure that the two are firmly matched and will not slip off easily.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Cleaning Methods

Lens Cleaning

• Dry Wiping: Gently wipe off dust and stains on the lens surface with the included micro - fiber cloth.

• Wet Wiping: If the lens is very dirty, rinse it with clean water, then blot dry with a soft cloth. Do not use chemicals such as alcohol or detergents, as they may damage the anti - fog coating and the lens.

Frame and Sponge Lining Cleaning

Wipe the frame and the sponge lining with mild soapy water, then rinse thoroughly with clean water. Let them air dry in a well - ventilated area, avoiding direct sunlight.

(II) Storage Methods

• After skiing, wipe the ski goggles clean and place them in the dedicated hard storage case to prevent the lenses from being squeezed or scratched.

• Loosen the headband to avoid a decrease in elasticity due to long - term tension.

(III) Storage Environment

Store the ski goggles in an environment with a temperature between - 20°C and 40°C and a humidity not exceeding 60%. Avoid high temperatures, humidity, and direct sunlight to prevent affecting the performance and service life of the ski goggles.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problem Phenomenon	Possible Causes	Solutions
Lens Fogging	Large temperature difference inside and outside, ventilation holes blocked	1. Remove the ski goggles and wipe the inner side of the lens with a micro - fiber cloth; 2. Clean the debris in the ventilation holes to ensure air circulation.
Too Tight to Wear	Improper headband adjustment	Readjust the length of the headband so that a finger can be inserted comfortably after wearing.
Blurred Vision	The lens is greasy, scratched, or not installed firmly	1. Rinse the lens with clean water and dry it with a soft cloth; 2. If the lens is severely scratched, replace it; 3. Check if the lens is installed firmly and reinstall it.
Cold Wind Infiltration	Poor facial fit	Adjust the position of the ski goggles to ensure that the sponge lining fits completely against the face. Replace the sponge lining if necessary.

Manufacturer: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co.,Ltd
Address: No. 2, Road 13, Area B, Industrial Park, Guangfo-Zhao Economic Cooperation Zone, Huaiji County, Zhaoqing City, Guangdong Province,China.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	**REP**

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	**REP**

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Lunettes de sports de neige

MODÈLE : YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODÈLE : YH690/YH879B-2/YH682

YH690 YH879B-2

YH682

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.

SAFETY WARNING

(1) Matières interdites

• Ce masque de ski est uniquement destiné au ski et aux autres sports de neige. Il est interdit de l'utiliser comme lunettes de soleil ordinaires.

• Ne démontez aucune pièce des lunettes de ski vous-même, car cela pourrait causer des dommages et affecter sa sécurité et ses performances de protection.

• Évitez tout contact avec des objets pointus pour éviter les rayures et les dommages aux verres et à la monture.

Précautions

• Pendant l'utilisation, si la lentille est endommagée, gravement rayée, etc., cessez immédiatement de l'utiliser et remplacez la lentille ou les lunettes de ski en temps opportun.

• Si des symptômes tels que des étourdissements, une vision floue ou une gêne oculaire surviennent après avoir porté les lunettes de ski, retirez immédiatement les lunettes de ski, vérifiez si les verres sont adaptés à l'environnement lumineux actuel ou consultez un professionnel.

• Lorsque les enfants utilisent les lunettes de ski, ils doivent être surveillés par des adultes pour éviter qu'ils n'avalent de petites pièces ou n'utilisent les lunettes de ski de manière incorrecte.

• Lors d'une utilisation dans des environnements à haute altitude et à forte exposition aux ultraviolets, assurez-vous que le niveau de protection UV de la lentille répond aux exigences.

• Pour skier de nuit, il est interdit d'utiliser des verres foncés. Il est recommandé de les remplacer par des verres transparents ou clairs pour garantir une bonne visibilité.

TECHNICAL PARAMETERS

Modèle	Système de couleur des lentilles
YH690	REVO Rose entièrement électroplaqué, VLT 8 - 18 %, S3 REVO Bleu entièrement électroplaqué, VLT 8 - 18 %, S3 Argent entièrement électroplaqué VLT 8 - 18 %, S3
YH879B - 2	REVO Rose entièrement électroplaqué, VLT 8 - 18 %, S3 Argent entièrement électroplaqué VLT 8 - 18 %, S3 REVO Bleu foncé entièrement électroplaqué, VLT 8 - 18 %, S3
YH682	REVO Rose entièrement électroplaqué, VLT 8 - 18 %, S3 Argent entièrement électroplaqué , VLT 8 - 18 %, S3 REVO Orange - Rouge entièrement électroplaqué, VLT 8 - 18 %, S3 REVO Blanc bleu glacier entièrement électroplaqué, VLT 8-18 %, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Préparations avant le port

Vérifiez si toutes les pièces des lunettes de ski sont intactes et s'il y a des rayures, des dommages, etc. sur les verres.

(II) Marches de port

1. Ajustez le bandeau : ajustez sa longueur grâce à la boucle de réglage en fonction de votre tour de tête. Il est conseillé de le porter confortablement et sans serrer.
2. Port : Mettez les lunettes de ski par l'arrière de votre tête, de sorte que les verres couvrent vos yeux et que le bandeau pende naturellement à l'arrière de votre tête.
3. Ajustez la position : Ajustez doucement la position des lunettes de ski

pour que les verres s'adaptent parfaitement à votre visage, en vous assurant que la doublure en éponge est en contact complet avec votre visage pour éviter que l'air froid ne s'infiltre. En même temps, assurez-vous que le centre de la lentille est au niveau de votre ligne de mire.

(III) Utilisation avec un casque

S'il est nécessaire de l'utiliser avec un casque, mettez d'abord le casque correctement, puis placez le bandeau des lunettes de ski à environ un tiers de l'arrière du casque pour vous assurer que les deux sont bien assortis et ne glisseront pas facilement.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Méthodes de nettoyage

Nettoyage des lentilles

• Essuyage à sec : essuyez délicatement la poussière et les taches sur la surface de la lentille avec le chiffon en microfibre fourni.

• Essuyage humide : Si l'objectif est très sale, rincez-le à l'eau claire, puis séchez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits chimiques tels que l'alcool ou les détergents, car ils pourraient endommager le revêtement antibuée et l'objectif.

Nettoyage du cadre et du revêtement en éponge

Essuyez le cadre et la doublure en éponge avec de l'eau savonneuse douce, puis rincez abondamment à l'eau claire. Laissez sécher à l'air libre dans un endroit bien aéré, à l'abri de la lumière directe du soleil.

(II) Méthodes de stockage

• Après avoir skié, essuyez les lunettes de ski et placez-les dans l'étui de rangement rigide dédié pour éviter que les verres ne soient écrasés ou rayés.

• Desserrez le bandeau pour éviter une diminution de l’élasticité due à une tension à long terme.

(III) Environnement de stockage

Conservez vos lunettes de ski dans un environnement dont la température

est comprise entre -20 °C et 40 °C et dont l'humidité ne dépasse pas 60 %. Évitez les températures élevées, l'humidité et la lumière directe du soleil pour préserver leurs performances et leur durée de vie.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Phénomène problématique	Causes possibles	Solutions
Buée sur les verres	Grande différence de température à l'intérieur et à l'extérieur, trous de ventilation bouchés	1. Retirez les lunettes de ski et essuyez l'intérieur de la lentille avec un chiffon en microfibre ; 2. Nettoyez les débris dans les orifices de ventilation pour assurer la circulation de l'air.
Trop serré pour être porté	Mauvais réglage du bandeau	Réajustez la longueur du bandeau afin qu'un doigt puisse être inséré confortablement après le port.
Vision floue	L'objectif est gras, rayé ou n'est pas installé fermement	1. Rincez l'objectif à l'eau claire et séchez-le avec un chiffon doux ; 2. Si l'objectif est gravement rayé, remplacez-le ; 3. Vérifiez si l'objectif est fermement installé et réinstallez-le.
Infiltration de vent froid	Mauvaise adaptation du visage	Ajustez la position des lunettes de ski pour que la

		doublure en éponge épouse parfaitement le visage. Remplacez la doublure si nécessaire.

Fabricant: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co., Ltd
Adresse : n° 2, route 13, zone B, parc industriel, zone de coopération économique Guangfo-Zhao, comté de Huaiji, ville de Zhaoqing, province du Guangdong, Chine.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122, Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Schneesportbrillen

MODELL: YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODELL: YH690/YH879B-2/YH682

YH690 YH879B-2

YH682

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor , die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

SAFETY WARNING

(1) Verbotene Angelegenheiten

• Diese Skibrille ist nur zum Skifahren und anderen Schneesportarten geeignet. Die Verwendung als normale Sonnenbrille ist verboten.

• Demontieren Sie keine Teile der Skibrille privat, da dies zu Schäden führen und die Sicherheit und Schutzleistung beeinträchtigen kann.

• Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Kratzer und Schäden an Linse und Rahmen zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen

• Wenn während des Gebrauchs Schäden oder starke Kratzer an der Linse usw. festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie die Linse oder die Skibrille rechtzeitig.

• Sollten nach dem Tragen der Skibrille Symptome wie Schwindel, verschwommenes Sehen oder Augenbeschwerden auftreten, nehmen Sie die Skibrille sofort ab und prüfen Sie, ob die Linse für die aktuelle Lichtumgebung geeignet ist oder wenden Sie sich an einen Fachmann.

• Wenn Kinder die Skibrille benutzen, müssen sie von Erwachsenen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass Kinder Kleinteile verschlucken oder die Skibrille unsachgemäß verwenden.

• Achten Sie bei der Verwendung in Höhenlagen und Umgebungen mit starker UV-Strahlung darauf, dass der UV-Schutzgrad der Linse den Anforderungen entspricht.

• Beim Nachtskifahren ist die Verwendung dunkler Brillengläser verboten. Es wird empfohlen, diese durch transparente oder helle Brillengläser zu ersetzen, um eine gute Sicht zu gewährleisten.

TECHNICAL PARAMETERS

Modell	Linsenfarbsystem
YH690	Vollständig galvanisiertes REVO Pink, VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes REVO Blau, VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes Silber, VLT 8 – 18 %, S3
YH879B - 2	Vollständig galvanisiertes REVO Pink, VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes Silber , VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes REVO Dunkelblau, VLT 8 – 18 %, S3
YH682	Vollständig galvanisiertes REVO Pink, VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes Silber , VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes REVO Orange – Rot, VLT 8 – 18 %, S3 Vollständig galvanisiertes REVO Weiß-Eisblau, VLT 8 – 18 %, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Vorbereitungen vor dem Tragen

Überprüfen Sie, ob alle Teile der Skibrille intakt sind und ob die Gläser Kratzer, Beschädigungen usw. aufweisen.

(II) Schritte tragen

1. Passen Sie das Kopfband an: Passen Sie die Länge des Kopfbands mit der Einstellschnalle am Kopfband entsprechend Ihrem Kopfumfang an. Es ist angemessen, sich nach dem Tragen angenehm und nicht zu eng anzufühlen.
2. Tragen: Setzen Sie die Skibrille von hinten auf Ihren Kopf, sodass die Gläser Ihre Augen bedecken und das Stirnband natürlich am Hinterkopf hängt.
3. Position anpassen: Passen Sie die Position der Skibrille vorsichtig an,

damit die Gläser eng an Ihrem Gesicht anliegen. Achten Sie dabei darauf, dass das Schwammfutter vollständig auf Ihrem Gesicht aufliegt, um das Eindringen kalter Luft zu verhindern. Achten Sie gleichzeitig darauf, dass sich die Mitte der Gläser auf gleicher Höhe mit Ihrer Sichtlinie befindet.

(III) Verwendung mit einem Helm

Wenn die Verwendung mit einem Helm erforderlich ist, setzen Sie zuerst den Helm richtig auf und platzieren Sie dann das Kopfband der Skibrille etwa auf einem Drittel der Rückseite des Helms, um sicherzustellen, dass die beiden fest zusammenpassen und nicht leicht abrutschen.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Reinigungsmethoden

Linsenreinigung

• Trockenwischen: Wischen Sie Staub und Flecken auf der Linsenoberfläche vorsichtig mit dem mitgelieferten Mikrofasertuch ab.

• Nasswischen: Bei starker Verschmutzung die Linse mit klarem Wasser abspülen und anschließend mit einem weichen Tuch trockentupfen. Verwenden Sie keine Chemikalien wie Alkohol oder Reinigungsmittel, da diese die Antibeschlagbeschichtung und die Linse beschädigen können.

Rahmen- und Schwammfutterreinigung

Wischen Sie den Rahmen und die Schwammauflage mit milder Seifenlauge ab und spülen Sie sie anschließend gründlich mit klarem Wasser ab. Lassen Sie sie an einem gut belüfteten Ort trocknen und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

(II) Speichermethoden

• Wischen Sie die Skibrille nach dem Skifahren sauber und legen Sie sie in das dafür vorgesehene Hartschalenetui, um zu verhindern, dass die Gläser gequetscht oder zerkratzt werden.

• Lockern Sie das Kopfband, um einen Elastizitätsverlust durch dauerhafte Spannung zu vermeiden.

(III) Speicherumgebung

Lagern Sie die Skibrille bei einer Temperatur zwischen -20 °C und 40 °C und einer Luftfeuchtigkeit von höchstens 60 %. Vermeiden Sie hohe Temperaturen, Feuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung, um die Leistung und Lebensdauer der Skibrille nicht zu beeinträchtigen.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problemphänomen	Mögliche Ursachen	Lösungen
Beschlagen der Linse	Große Temperaturunterschiede innen und außen, Lüftungsöffnungen blockiert	1. Nehmen Sie die Skibrille ab und wischen Sie die Innenseite der Linse mit einem Mikrofasertuch ab. 2. Reinigen Sie die Belüftungslöcher von Schmutz, um die Luftzirkulation sicherzustellen.
Zu eng zum Tragen	Falsche Kopfbandeinstellung	Passen Sie die Länge des Kopfbügels so an, dass nach dem Tragen bequem ein Finger hineingesteckt werden kann.
Verschwommenes Sehen	Die Linse ist fettig, zerkratzt oder nicht fest installiert	1. Spülen Sie die Linse mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch. 2. Wenn die Linse stark zerkratzt ist, ersetzen Sie

		sie. 3. Prüfen Sie, ob die Linse fest sitzt, und setzen Sie sie erneut ein.
Eindringen von kaltem Wind	Schlechte Gesichtsanpassung	Passen Sie die Position der Skibrille an, um sicherzustellen, dass das Schwammfutter vollständig am Gesicht anliegt. Ersetzen Sie das Schwammfutter bei Bedarf.

Hersteller: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co., Ltd
Adresse: Nr. 2, Straße 13, Bereich B, Industriepark, Wirtschaftskooperationszone Guangfo-Zhao, Kreis Huaiji, Stadt Zhaoqing, Provinz Guangdong, China.
Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Occhiali da sport sulla neve

MODELLO: YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODELLO: YH690/YH879B-2/YH682

MODELLO YH690 YH879B-2

YH682

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

SAFETY WARNING

(1) Materie proibite

• Questa maschera da sci è adatta solo per lo sci e altri sport sulla neve. È vietato utilizzarla come normali occhiali da sole.

• Non smontare privatamente alcuna parte degli occhiali da sci, poiché ciò potrebbe danneggiarli e comprometterne la sicurezza e le prestazioni protettive.

• Evitare il contatto con oggetti appuntiti per evitare graffi e danni alle lenti e alla montatura.

Precauzioni

• Se durante l'uso si riscontra che la lente è danneggiata, gravemente graffiata, ecc., interrompere immediatamente l'uso e sostituire la lente o gli occhiali da sci in modo tempestivo.

• Se dopo aver indossato gli occhiali da sci si avvertono sintomi quali vertigini, visione offuscata o fastidio agli occhi, toglierli immediatamente, verificare che le lenti siano adatte all'ambiente luminoso attuale o consultare un professionista.

• Quando i bambini utilizzano gli occhiali da sci, devono essere sorvegliati da un adulto per evitare che ingeriscano piccole parti o che utilizzino gli occhiali da sci in modo improprio.

• In caso di utilizzo in ambienti ad alta quota e con forti raggi ultravioletti, assicurarsi che il livello di protezione UV della lente soddisfi i requisiti.

• Quando si scia di notte, è vietato utilizzare lenti scure. Si consiglia di sostituirle con lenti trasparenti o chiare per garantire una buona visibilità.

TECHNICAL PARAMETERS

Modello	Sistema di colori delle lenti
YH690	REVO completamente elettroplaccato rosa, VLT 8 - 18%, S3 REVO completamente elettroplaccato blu, VLT 8 - 18%, S3 Argento completamente elettroplaccato VLT 8 - 18%, S3
YH879B - 2	REVO completamente elettroplaccato rosa, VLT 8 - 18%, S3 REVO completamente elettroplaccato argento , VLT 8 - 18%, S3 REVO completamente elettroplaccato blu scuro, VLT 8 - 18%, S3
YH682	REVO completamente elettroplaccato rosa, VLT 8 - 18%, S3 Argento completamente elettroplaccato , VLT 8 - 18%, S3 REVO completamente elettroplaccato arancione - rosso, VLT 8 - 18%, S3 REVO completamente elettroplaccato bianco blu ghiaccio, VLT 8-18%, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Preparativi prima dell'uso

Controllare che tutte le parti degli occhiali da sci siano intatte e che le lenti non presentino graffi, danni, ecc.

(II) Gradini di usura

1. Regolare la fascia: regolare la lunghezza della fascia tramite la fibbia di regolazione in base alla circonferenza della testa. È consigliabile indossarla in modo che sia comoda e non troppo stretta.

2. Indossare: indossare gli occhiali da sci dalla parte posteriore della testa, in modo che le lenti coprano gli occhi e la fascia cada naturalmente dietro la testa.
3. Regola la posizione: regola delicatamente la posizione degli occhiali da sci per far sì che le lenti aderiscano perfettamente al viso, assicurandoti che la fodera in spugna sia a pieno contatto con il viso per evitare che l'aria fredda penetri. Allo stesso tempo, assicurati che il centro della lente sia allineato con la tua linea di vista.

(III) Utilizzo con casco
Se è necessario utilizzarlo con un casco, indossare prima il casco correttamente e poi posizionare la fascia degli occhiali da sci a circa un terzo della parte posteriore del casco per assicurarsi che i due siano saldamente abbinati e non scivolino via facilmente.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Metodi di pulizia
Pulizia delle lenti
• Pulizia a secco: rimuovere delicatamente polvere e macchie dalla superficie dell'obiettivo con il panno in microfibra incluso.
• Pulizia con panno umido: se la lente è molto sporca, sciacquarla con acqua pulita e asciugarla con un panno morbido. Non utilizzare prodotti chimici come alcol o detergenti, poiché potrebbero danneggiare il rivestimento antiappannamento e la lente stessa.
Pulizia del telaio e del rivestimento in spugna
Pulire il telaio e la spugna interna con acqua saponata delicata, quindi risciacquare abbondantemente con acqua pulita. Lasciare asciugare all'aria in un luogo ben ventilato, evitando la luce solare diretta.
(II) Metodi di conservazione
• Dopo aver sciato, pulire gli occhiali da sci e riporli nell'apposita custodia rigida per evitare che le lenti vengano schiacciate o graffiate.
• Allentare la fascia per evitare una diminuzione di elasticità dovuta a una

tensione prolungata.

(III) Ambiente di archiviazione

Conservare gli occhiali da sci in un ambiente con una temperatura compresa tra -20°C e 40°C e un'umidità non superiore al 60%. Evitare temperature elevate, umidità e luce solare diretta per non compromettere le prestazioni e la durata degli occhiali da sci.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Fenomeno problematico	Possibili cause	Soluzioni
Appannamento delle lenti	Grande differenza di temperatura tra interno ed esterno, fori di ventilazione bloccati	1. Togliere gli occhiali da sci e pulire la parte interna della lente con un panno in microfibra; 2. Pulire i detriti dai fori di ventilazione per garantire la circolazione dell'aria.
Troppo stretto da indossare	Regolazione impropria dell'archetto	Regolare la lunghezza dell'archetto in modo che sia possibile infilare comodamente un dito dopo averlo indossato.
visione offuscata	La lente è unta, graffiata o non è installata saldamente	1. Sciacquare la lente con acqua pulita e asciugarla con un panno morbido; 2. Se la lente è molto graffiata, sostituirla; 3. Verificare che la lente sia installata saldamente e

		reinstallarla.
Infiltrazione del vento freddo	Scarsa vestibilità del viso	Regolare la posizione della maschera da sci per assicurarsi che la fodera in spugna aderisca perfettamente al viso. Sostituire la fodera in spugna se necessario.

Produttore: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co., Ltd
Indirizzo: n. 2, strada 13, area B, parco industriale, zona di cooperazione economica Guangfo-Zhao, contea di Huaiji, città di Zhaoqing, provincia del Guangdong, Cina.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Gafas para deportes de nieve

MODELO: YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODELO: YH690/YH879B-2/YH682

YH690 YH879B-2

YH682

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

SAFETY WARNING

(1) Materias prohibidas
Estas gafas de esquí son aptas únicamente para esquiar y otros deportes de nieve. No se pueden usar como gafas de sol convencionales.
• No desmonte ninguna pieza de las gafas de esquí de forma privada, ya que esto puede causar daños y afectar su seguridad y rendimiento protector.
• Evite el contacto con objetos afilados para evitar rayones y daños en la lente y el marco.

Precauciones
• Si durante el uso se detecta que la lente está dañada, muy rayada, etc., deje de usarla inmediatamente y reemplace la lente o las gafas de esquí de manera oportuna.
• Si aparecen síntomas como mareos, visión borrosa o molestias oculares después de usar las gafas de esquí, quíteselas inmediatamente, compruebe si la lente es adecuada para el entorno de iluminación actual o consulte a un profesional.
• Cuando los niños utilicen las gafas de esquí, deberán estar supervisados por adultos para evitar que traguen piezas pequeñas o utilicen las gafas de esquí de forma incorrecta.
• Cuando se utilice en entornos de gran altitud y con fuerte exposición a rayos ultravioleta, asegúrese de que el nivel de protección UV de la lente cumpla con los requisitos.
Al esquiar de noche, está prohibido usar lentes oscuros. Se recomienda sustituirlos por lentes transparentes o de color claro para garantizar una buena visibilidad.

TECHNICAL PARAMETERS

Modelo	Sistema de color de lentes
YH690	REVO rosa completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3 REVO azul completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3 Plata completamente galvanizada VLT 8-18%, S3
YH879B-2	REVO rosa completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3. Plata completamente galvanizada , VLT 8-18%, S3. REVO azul oscuro completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3.
YH682	REVO rosa completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3 Plata completamente galvanizada , VLT 8-18%, S3 REVO naranja-rojo completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3 REVO blanco azul hielo completamente galvanizado, VLT 8-18%, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Preparaciones previas al uso

Compruebe que todas las partes de las gafas de esquí estén intactas y que no haya arañazos, daños, etc. en las lentes.

(II) Pasos de desgaste

1. Ajuste la diadema: Ajuste la longitud de la diadema mediante la hebilla de ajuste, según la circunferencia de su cabeza. Es adecuada para que se sienta cómoda y no demasiado apretada después de usarla.
2. Uso: Póngase las gafas de esquí desde la parte posterior de la cabeza, de modo que los lentes cubran sus ojos y la banda para la cabeza cuelgue naturalmente en la parte posterior de su cabeza.
3. Ajuste la posición: Ajuste suavemente la posición de las gafas de esquí

para que los lentes se ajusten bien a su cara, asegurándose de que el forro de esponja esté en pleno contacto con su cara para evitar que se filtre el aire frío. Al mismo tiempo, asegúrese de que el centro de la lente esté nivelado con su línea de visión.

(III) Uso con casco

Si es necesario usarlo con casco, primero póngase el casco correctamente y luego coloque la banda para la cabeza de las gafas de esquí aproximadamente a un tercio de la parte posterior del casco para asegurarse de que los dos estén firmemente emparejados y no se resbalen fácilmente.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Métodos de limpieza

Limpieza de lentes

• Limpieza en seco: Limpie suavemente el polvo y las manchas de la superficie de la lente con el paño de microfibra incluido.

agua : Si la lente está muy sucia, enjuáguela con agua limpia y séquela con un paño suave. No utilice productos químicos como alcohol ni detergentes, ya que pueden dañar el revestimiento antivaho y la lente.

Limpieza del marco y del revestimiento de esponja

Limpie el marco y el forro de esponja con agua jabonosa suave y luego enjuáguelos bien con agua limpia. Déjelos secar al aire en un lugar bien ventilado, evitando la luz solar directa.

(II) Métodos de almacenamiento

• Después de esquiar, limpie las gafas de esquí y colóquelas en el estuche rígido destinado a tal fin para evitar que los lentes se aprieten o rayen.

• Afloje la banda para la cabeza para evitar una disminución de la elasticidad debido a una tensión a largo plazo.

(III) Entorno de almacenamiento

Guarde las gafas de esquí en un entorno con una temperatura entre -20 °C y 40 °C y una humedad no superior al 60 %. Evite las altas

temperaturas, la humedad y la luz solar directa para evitar que afecten su rendimiento y vida útil.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Fenómeno problemático	Posibles causas	Soluciones
Empañamiento de la lente	Gran diferencia de temperatura dentro y fuera, orificios de ventilación bloqueados.	1. Retire las gafas de esquí y limpie el lado interior de la lente con un paño de microfibra; 2. Limpie los residuos en los orificios de ventilación para asegurar la circulación del aire.
Demasiado apretado para usarlo	Ajuste inadecuado de la diadema	Reajuste la longitud de la diadema para que se pueda insertar un dedo cómodamente después de usarla.
Visión borrosa	La lente está grasosa, rayada o no está instalada firmemente	1. Enjuague la lente con agua limpia y séquela con un paño suave; 2. Si la lente está muy rayada, reemplácela; 3. Verifique si la lente está instalada firmemente y vuelva a instalarla.
Infiltración de viento frío	Mal ajuste facial	Ajuste la posición de las gafas de esquí para

		asegurar que el forro de esponja se ajuste completamente a la cara. Reemplace el forro de esponja si es necesario.

Fabricante: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co., Ltd
Dirección: No. 2, Carretera 13, Área B, Parque Industrial, Zona de Cooperación Económica Guangfo-Zhao, Condado de Huaiji, Ciudad de Zhaoqing, Provincia de Guangdong, China.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122, Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Gogle do sportów zimowych

MODELE: YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODELE: YH690/YH879B-2/YH682

YH690 YH879B-2

YH682

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

SAFETY WARNING

(1) Zabronione sprawy

• Gogle narciarskie nadają się wyłącznie do jazdy na nartach i innych sportów zimowych. Nie wolno ich używać jako zwykłych okularów przeciwsłonecznych.

• Nie należy samodzielnie demontować żadnej części gogli narciarskich, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie i wpłynąć negatywnie na bezpieczeństwo oraz właściwości ochronne.

• Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, aby zapobiec zarysowaniu i uszkodzeniu soczewki oraz oprawki.

Środki ostrożności

• Jeśli w trakcie użytkowania zauważysz, że soczewka jest uszkodzona, poważnie zarysowana itp., natychmiast przerwij użytkowanie i wymień soczewkę lub gogle narciarskie w odpowiednim czasie.

• Jeżeli po założeniu gogli narciarskich wystąpią takie objawy, jak zawroty głowy, niewyraźne widzenie lub dyskomfort oczu, należy natychmiast zdjąć gogle narciarskie, sprawdzić, czy szkła są odpowiednie do aktualnych warunków oświetleniowych lub skonsultować się ze specjalistą.

• Dzieci korzystające z gogli narciarskich muszą znajdować się pod nadzorem osób dorosłych, aby zapobiec połknięciu przez nie małych elementów lub niewłaściwemu użytkowaniu gogli narciarskich.

• W przypadku stosowania na dużych wysokościach i w środowisku o silnym promieniowaniu ultrafioletowym należy upewnić się, że poziom ochrony przed promieniowaniem UV soczewki spełnia wymagania.

• Podczas jazdy na nartach w nocy zabronione jest używanie ciemnych soczewek. Zaleca się ich wymianę na przezroczyste lub jasne soczewki, aby zapewnić dobrą widoczność.

TECHNICAL PARAMETERS

Model	System kolorów soczewek
YH690	Całkowicie galwanizowany REVO Różowy, VLT 8 - 18%, S3 Całkowicie galwanizowany REVO Niebieski, VLT 8 - 18%, S3 Całkowicie galwanizowany Srebrny VLT 8 - 18%, S3
YH879B - 2	Całkowicie galwanizowany REVO Różowy, VLT 8 - 18%, S3 Całkowicie galwanizowany Srebrny VLT 8 - 18%, S3 Całkowicie galwanizowany REVO Ciemnoniebieski, VLT 8 - 18%, S3
YH682	W pełni galwanizowane REVO Różowy, VLT 8 - 18%, S3 W pełni galwanizowane Srebrny , VLT 8 - 18%, S3 W pełni galwanizowane REVO Pomarańczowo-Czerwony, VLT 8 - 18%, S3 W pełni galwanizowane REVO Biały lodowo-niebieski, VLT 8-18%, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Przygotowania przed użyciem

Sprawdź, czy wszystkie części gogli narciarskich są nienaruszone i czy na szkłach nie ma rys, uszkodzeń itp.

(II) Kroki noszenia

1. Dopasowanie opaski: Dopasuj długość opaski za pomocą klamry regulacyjnej na opasce do obwodu głowy. Opaska powinna być wygodna i nie uciskać po założeniu.

2. Zakładanie: Załóż gogle narciarskie z tyłu głowy, tak aby soczewki zakrywały Twoje oczy, a opaska naturalnie zwisała z tyłu głowy.
3. Dopasuj położenie: Delikatnie dopasuj położenie gogli narciarskich, aby soczewki ściśle przylegały do twarzy. Upewnij się, że gąbka wkładki przylega do twarzy, zapobiegając przedostawaniu się zimnego powietrza. Jednocześnie upewnij się, że środek soczewki znajduje się na wysokości linii wzroku.

(III) Używanie z kaskiem

Jeśli konieczne jest używanie gogli narciarskich z kaskiem, najpierw prawidłowo załóż kask, a następnie umieść opaskę gogli narciarskich na wysokości około jednej trzeciej tylnej części kasku, aby upewnić się, że oba elementy są dobrze dopasowane i nie zsuną się łatwo.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Metody czyszczenia

Czyszczenie soczewek

• Czyszczenie na sucho: Delikatnie przetrzyj kurz i plamy na powierzchni soczewki za pomocą dołączonej ściereczki z mikrofibry.
• Czyszczenie na mokro: Jeśli soczewka jest bardzo zabrudzona, należy ją przepłukać czystą wodą, a następnie osuszyć miękką ściereczką. Nie należy używać środków chemicznych, takich jak alkohol czy detergenty, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę przeciwmgielną i soczewkę.

Czyszczenie ramy i wyściółki gąbkowej

Przetrzyj ramę i wyściółkę gąbkową wodą z łagodnym mydłem, a następnie dokładnie spłucz czystą wodą. Pozostaw do wyschnięcia na powietrzu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, unikając bezpośredniego światła słonecznego.

(II) Metody przechowywania

• Po zakończeniu jazdy na nartach wytrzyj gogle narciarskie do czysta i umieść je w specjalnie przeznaczonym do tego twardym etui, aby zapobiec ściskaniu lub zarysowaniu szkieł.

• Poluzuj opaskę, aby uniknąć utraty elastyczności na skutek długotrwałego napięcia.

(III) Środowisko przechowywania

Przechowuj gogle narciarskie w temperaturze od -20°C do 40°C i wilgotności nieprzekraczającej 60%. Unikaj wysokich temperatur, wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego, aby nie wpłynąć na wydajność i żywotność gogli narciarskich.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Zjawisko problemu	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Zaparowanie soczewek	Duża różnica temperatur wewnątrz i na zewnątrz, zablokowane otwory wentylacyjne	1. Zdejmij gogle narciarskie i przetrzyj wewnętrzną stronę soczewki ściereczką z mikrofibry. 2. Usuń zanieczyszczenia z otworów wentylacyjnych, aby zapewnić cyrkulację powietrza.
Zbyt ciasne do noszenia	Nieprawidłowe dopasowanie opaski na głowę	Dopasuj długość opaski tak, aby po jej założeniu można było wygodnie włożyć w nią palec.
Niewyraźne widzenie	Soczewka jest tłusta, porysowana lub nie jest mocno zamocowana	1. Opłucz soczewkę czystą wodą i osusz ją miękką ściereczką. 2. Jeśli soczewka jest mocno zarysowana, wymień ją. 3. Sprawdź, czy soczewka

		jest mocno zamocowana i zamontuj ją ponownie.
Infiltracja zimnego wiatru	Słabe dopasowanie do twarzy	Dopasuj położenie gogli narciarskich, aby upewnić się, że wyściółka gąbkowa dokładnie przylega do twarzy. W razie potrzeby wymień wyściółkę gąbkową.

Producent: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co., Ltd
Adres: nr 2, droga 13, obszar B, park przemysłowy, strefa współpracy gospodarczej Guangfo-Zhao, powiat Huaiji, miasto Zhaoqing, prowincja Guangdong, Chiny.
Importowane do Australii: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sneeuwsportbrillen

MODEL: YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODEL: YH690/YH879B-2/YH682

YH690 YH879B-2

YH682

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

SAFETY WARNING

(1) Verboden zaken

• Deze skibril is alleen geschikt voor skiën en andere sneeuwsporten. Het is niet toegestaan om hem als gewone zonnebril te gebruiken.

• Demonteer nooit zelf onderdelen van de skibril, aangezien dit schade kan veroorzaken en de veiligheid en beschermende prestaties ervan kan beïnvloeden.

• Vermijd contact met scherpe voorwerpen om krassen en schade aan de lens en het frame te voorkomen.

Voorzorgsmaatregelen

• Als tijdens het gebruik blijkt dat de lens beschadigd is, ernstig bekrast is, enz., stop dan onmiddellijk met het gebruik en vervang de lens of de skibril tijdig.

• Als er na het dragen van de skibril symptomen zoals duizeligheid, wazig zien of oogongemak optreden, dient u de skibril onmiddellijk af te zetten, te controleren of de lens geschikt is voor de huidige lichtomgeving of een professional te raadplegen.

• Wanneer kinderen de skibril gebruiken, moeten volwassenen toezicht houden op de skibril. Zo wordt voorkomen dat kinderen kleine onderdelen inslikken of de skibril verkeerd gebruiken.

• Bij gebruik op grote hoogte en in omgevingen met sterke ultraviolette straling dient u ervoor te zorgen dat het UV-beschermingsniveau van de lens aan de vereisten voldoet.

• Bij het skiën in de avond is het gebruik van donkere lenzen verboden. Het is raadzaam om deze te vervangen door transparante of lichtgekleurde lenzen voor een goed zicht.

TECHNICAL PARAMETERS

Model	Lenskleursysteem
YH690	Volledig gegalvaniseerd REVO Roze, VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd REVO Blauw, VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd Zilver VLT 8 - 18%, S3
YH879B - 2	Volledig gegalvaniseerd REVO roze, VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd zilver VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd REVO donkerblauw, VLT 8 - 18%, S3
YH682	Volledig gegalvaniseerd REVO Roze, VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd Zilver , VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd REVO Oranje - Rood, VLT 8 - 18%, S3 Volledig gegalvaniseerd REVO Wit ijsblauw, VLT 8-18%, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Voorbereidingen voor het dragen

Controleer of alle onderdelen van de skibril intact zijn en of er geen krassen, beschadigingen e.d. op de lenzen zitten.

(II) Draagstappen

1. Verstel de hoofdband: Pas de lengte van de hoofdband aan met de verstelgesp op de hoofdband aan uw hoofdomtrek. Het is belangrijk dat de hoofdband comfortabel zit en niet te strak zit na het dragen.
2. Draag: Zet de skibril op aan de achterkant van je hoofd, zodat de lenzen je ogen bedekken en de hoofdband natuurlijk aan de achterkant van je hoofd hangt.
3. Pas de positie aan: Pas de positie van de skibril voorzichtig aan, zodat

de lenzen goed op uw gezicht aansluiten. Zorg ervoor dat de sponsvoering volledig contact maakt met uw gezicht om te voorkomen dat er koude lucht naar binnen sijpelt. Zorg er tegelijkertijd voor dat het midden van de lens op gelijke hoogte is met uw gezichtslijn.

(III) Gebruik met een helm

Als het nodig is om de skibril met een helm te gebruiken, zet dan eerst de helm goed op en plaats de hoofdband van de skibril op ongeveer een derde van de achterkant van de helm om ervoor te zorgen dat de twee stevig op elkaar aansluiten en niet gemakkelijk afglijden.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Reinigingsmethoden

Lensreiniging

• Droog afnemen: Veeg stof en vlekken voorzichtig van het lensoppervlak af met het meegeleverde microvezeldoekje.

• Nat afnemen: Als de lens erg vuil is, spoel hem dan af met schoon water en dep hem droog met een zachte doek. Gebruik geen chemicaliën zoals alcohol of schoonmaakmiddelen, omdat deze de anticondenslaag en de lens kunnen beschadigen.

Reiniging van frame en sponsvoering

Veeg het frame en de sponsbekleding af met een milde zeep en spoel ze vervolgens grondig af met schoon water. Laat ze aan de lucht drogen in een goed geventileerde ruimte, vermijd direct zonlicht.

(II) Opslagmethoden

• Veeg de skibril na het skiën schoon en bewaar hem in het daarvoor bestemde harde opbergdoosje om te voorkomen dat de lenzen worden samengedrukt of bekrast.

• Maak de hoofdband losser om te voorkomen dat de elasticiteit afneemt door langdurige spanning.

(III) Opslagomgeving

Bewaar de skibril in een omgeving met een temperatuur tussen -20°C en

40°C en een luchtvochtigheid van maximaal 60%. Vermijd hoge temperaturen, vochtigheid en direct zonlicht om de prestaties en levensduur van de skibril te behouden.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Probleemfenomeen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Lens beslaan	Groot temperatuurverschil binnen en buiten, ventilatiegaten geblokkeerd	1. Verwijder de skibril en veeg de binnenkant van de lens schoon met een microvezeldoek. 2. Maak de ventilatiegaten schoon om luchtcirculatie te garanderen.
Te strak om te dragen	Onjuiste afstelling van de hoofdband	Pas de lengte van de hoofdband aan, zodat u er na het dragen nog gemakkelijk een vinger in kunt steken.
wazig zicht	De lens is vettig, bekrast of niet goed bevestigd	1. Spoel de lens af met schoon water en droog hem af met een zachte doek. 2. Als de lens ernstig bekrast is, vervangt u deze. 3. Controleer of de lens goed vastzit en plaats hem terug.
Koude windinfiltratie	Slechte gezichtspasvorm	Pas de positie van de skibril aan zodat de

		sponsvoering volledig aansluit op het gezicht. Vervang de sponsvoering indien nodig.

Fabrikant: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co., Ltd
Adres: No. 2, Road 13, Area B, Industrial Park, Guangfo-Zhao Economic Cooperation Zone, Huaiji County, Zhaoqing City, Province Guangdong, China.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Vintersportglasögon

MODELL: YH690/YH879B-2/YH682

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Snow Sports Goggles

MODELL: YH690/YH879B-2/YH682

YH690 YH879B-2

YH682

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.

SAFETY WARNING

(1) Förbjudna ämnen

• Dessa skidglasögon är endast lämpliga för skidåkning och andra snörelaterade sporter. Det är förbjudet att använda dem som vanliga solglasögon.

• Demontera inte några delar av skidglasögonen privat, eftersom det kan orsaka skador och påverka deras säkerhet och skyddsprestanda.

• Undvik kontakt med vassa föremål för att förhindra repor och skador på linsen och bågen.

Försiktighetsåtgärder

• Om linsen är skadad, allvarligt repad etc. under användning, sluta använda den omedelbart och byt ut linsen eller skidglasögonen i tid.

• Om symtom som yrsel, dimsyn eller obehag i ögonen uppstår efter att du har använt skidglasögonen, ta av skidglasögonen omedelbart, kontrollera om linsen är lämplig för den aktuella ljusmiljön eller kontakta en expert.

• När barn använder skidglasögonen måste de övervakas av vuxna för att förhindra att barn sväljer smådelar eller använder skidglasögonen felaktigt.

• Vid användning i hög höjd och stark ultravioletta miljöer, se till att linsens UV-skyddsnivå uppfyller kraven.

• Vid skidåkning på natten är det förbjudet att använda mörka linser. Det rekommenderas att byta ut dem mot genomskinliga eller ljusa linser för att säkerställa god sikt.

TECHNICAL PARAMETERS

Modell	Linsfärgsystem
YH690	Helgalvaniserad REVO Rosa, VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad REVO Blå, VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad Silver VLT 8 - 18%, S3
YH879B - 2	Helgalvaniserad REVO Rosa, VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad Silver VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad REVO Mörkblå, VLT 8 - 18%, S3
YH682	Helgalvaniserad REVO Rosa, VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad Silver , VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad REVO Orange - Röd, VLT 8 - 18%, S3 Helgalvaniserad REVO Vit isblå, VLT 8-18%, S3

DIRECTION FOR USE

(I) Förberedelser före användning

Kontrollera att alla delar av skidglasögonen är intakta och om det finns repor, skador etc. på linserna.

(II) Slitsteg

1. Justera huvudbandet: Justera längden på huvudbandet med justeringsspännet på huvudbandet efter huvudets omkrets. Det är lämpligt att det känns bekvämt och att det inte sitter för hårt efter användning.
2. Användning: Ta på dig skidglasögonen från bakhuvudet, så att linserna täcker dina ögon och pannbandet hänger naturligt bak på huvudet.
3. Justera positionen: Justera försiktigt skidglasögonens position så att linserna sitter tätt mot ansiktet. Se till att svampfodret har full kontakt med ansiktet för att undvika att kall luft sipprar in. Se samtidigt till att linsens mitt är i jämnhöjd med din siktlinje.

(III) Användning med hjälm

Om det är nödvändigt att använda hjälm, sätt först på hjälmen ordentligt och placera sedan skidglasögonens pannband ungefär en tredjedel av

hjälmens baksida för att säkerställa att de två sitter ordentligt ihop och inte glider av lätt.

MAINTENANCE AND MAINTENANCE

(I) Rengöringsmetoder

Rengöring av linser

• Torrtorkning: Torka försiktigt bort damm och fläckar på linsytan med den medföljande mikrofiberduken.

• Våttorkning: Om linsen är mycket smutsig, skölj den med rent vatten och torka sedan torrt med en mjuk trasa. Använd inte kemikalier som alkohol eller rengöringsmedel, eftersom de kan skada imskyddsbeläggningen och linsen.

Rengöring av ram och svampfoder

Torka av ramen och svampfodret med milt tvålvatten och skölj sedan noggrant med rent vatten. Låt dem lufttorka i ett välventilerat utrymme och undvik direkt solljus.

(II) Lagringsmetoder

• Torka av skidglasögonen efter skidåkningen och placera dem i det avsedda hårda förvaringsfodralet för att förhindra att linserna kläms eller repas.

• Lossa huvudbandet för att undvika minskad elasticitet på grund av långvarig spänning.

(III) Lagringsmiljö

Förvara skidglasögonen i en miljö med en temperatur mellan -20 °C och 40 °C och en luftfuktighet som inte överstiger 60 %. Undvik höga temperaturer, luftfuktighet och direkt solljus för att förhindra att skidglasögonens prestanda och livslängd påverkas.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problemfenomen	Möjliga orsaker	Lösningar
Linsimning	Stor temperaturskillnad inomhus och utomhus, ventilationshål blockerade	1. Ta av skidglasögonen och torka av linsens insida med en mikrofiberduk; 2. Rengör skräp i ventilationshålen för att säkerställa luftcirkulationen.
För tajt att bära	Felaktig justering av huvudbandet	Justera längden på huvudbandet så att ett finger bekvämt kan föras in efter användning.
Dimsyn	Linsen är fet, repig eller inte ordentligt monterad	1. Skölj linsen med rent vatten och torka den med en mjuk trasa; 2. Om linsen är allvarligt repad, byt ut den; 3. Kontrollera om linsen är ordentligt monterad och sätt tillbaka den.
Infiltration av kall vind	Dålig ansiktspassform	Justera skidglasögonens position så att svampfodret sitter helt mot ansiktet. Byt ut svampfodret vid behov.

Tillverkare: Yijia Optical Technology (zhaoqing huaiji) Co.,Ltd
Adress: Nr 2, väg 13, område B, industriområde, Guangfo-Zhao ekonomiska samarbetszon, Huaiji län, Zhaoqing stad,

Guangdongprovinsen, Kina.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.